

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 79 (1981)

**Heft:** 5: Beruf - Erwartungen - Realität - Nachwuchs

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt Sommaire

Mai 1981  
Mai 1981  
79. Jahrgang\*  
79e année

5|81

W. Torge: Moderne Methoden der Erdmessung	141
H. Grubinger, P.-A. Sydler: Hydrologie und Computer	147
R. Schwebel: Ein integriertes geodätisches Auswerte- und Kartiersystem	154
10 Jahre Ingenieurschule beider Basel (HTL Muttenz):	157
W. Bregenzer: Die Ausbildung an der HTL – frühere und heutige Erwartungen	157
K. Ammann: Die Abteilung Vermessungswesen	158
K. Schuler: Praktische Ausbildung in Photogrammetrie	161
R. Baerlocher: «Realistische» Situationen für den Erwerb der «Freien Rede»	162
W. Traber: Bearbeitung von Ingenieurproblemen an der Abteilung Vermessungswesen	163
W. Ulrich: Beruf – Erwartungen – Realität – Nachwuchs	164
J. Gillmann: Gedanken eines Ehemaligen	165
SGP/SSP	166
VSVT/ASTG/ASTC	166
V + D/D + M	167
Veranstaltungen/Manifestations	168
Mitteilungen/Nouvelles	168
Berichte/Rapports	169
Firmenberichte/Nouvelles des firmes	170
Bücher/Livres	171
Persönliches/Personalia	172
Lehrlinge/Apprentis	172

\*Die Zeitschrift «Vermessung – Mensuration» wurde im 49. Jahrgang mit der Zeitschrift «Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik» vereinigt.

## Zum Umschlagbild:

Heinrich Wild, der Schweizer Konstrukteur richtungsweisender Vermessungsinstrumente, hätte seine Freude an diesem Bild. Es zeigt Studenten und Lehrer am neuesten Modell des Urtyps aller modernen Theodolite – seines Wild T2 – während des Photogrammetriekurses im März 1981 in Liestal. Die jubilierende HTL beider Basel stellt in dieser Ausgabe die Abteilung Vermessungswesen vor und berichtet insbesondere über die praktische Ausbildung in Photogrammetrie.

*Heinrich Wild, le constructeur suisse, créateur d'instruments de géodésie futuristes, aurait grand plaisir à contempler cette image. Elle nous montre des étudiants entourant leur professeur occupé à faire la démonstration du plus récent modèle d'un théodolite très ancien, le T2, réalisé à l'époque par Heinrich Wild soi-même. Cet instrument fut véritablement à l'origine de tous les théodolites modernes. Cette photographie a été prise en mars 1981 à Liestal lors d'un exercice de topométrie. L'ETS des deux Bâles fête un anniversaire; elle présente dans ce numéro son département de topographie et parle spécialement de la formation pratique en photogrammétrie.*

Foto: Christoph Sonderegger, Wild Heerbrugg AG